

SCRIPTA

Numéro Scripta : 9139

Auteur(s) : Richard de Bohon, Coutances (évêque)

Bénéficiaire(s) : Savigny-le-Vieux, Sainte-Trinité de Savigny (abbaye)

Genre d'acte : charte

Authenticité : non suspect

Datation : 1164, 19 février

Lieu d'émission : Saint-Lô

Action juridique : confirmation

Description de l'original : Chirographe (cirographum)

Langue du texte : latin

Chirographe (cirographum)

Analyse

Richard évêque de Coutances fait connaître l'accord passé devant lui entre les abbés Guillaume de Savigny et Pierre de Lessay à propos de l'église de Gouville-sur-Mer : l'abbaye de Lessay renonce à toute prétention sur cette église ; l'abbé de Savigny promet de lui payer chaque année 20 quartiers d'orge sur la dîme de la paroisse.

Tableau de la tradition

Original

A. Paris, Arch. Nat., L 970, n° 548.

Dissertation critique

Transcription : Claude Groud-Cordray (Cartulaire de l'abbaye de Savigny ou Liber cartarum domus Savigneii, episcopatu Constanciensi, n° XI)

Texte d'après A

Dilectis in Christo fratribus universis Sancte Matris ecclesie catholicis tam presentibus quam futuris ad quos littere iste pervenerint, Ricardus Dei gracia Constanciensis episcopus, perpetuam in Domino salutem. Sciat dilecto vestra quoniam de controversia que inter Savigneii monasterium et Exaquienses monachos pro ecclesia de Goovilla per multos annos fuerat agitata hunc compositionis finem coram nobis fecerunt venerabiles fratres nostri abbas Willelmus Savigneii et Petrus Exaquiensis et ex utriusque capituli concensu et consilio sic inter se transegerunt : Petrus Exaquiensis abbas, de jure Savigneii monasterii prefatam ecclesiam esse recognoscens, nichil juris in ea Exaquiensem monasterium reclamaturum esse deinceps compromisit ; abbas vero Savigneii XX quartarios ordei ad mensuram ejusdem ville quos antiquitus Savigneii monachi de decima ejusdem ville Exaquiensi monasterio reddiderant se redditurum annuatim et posteros suos in perpetuum promisit et concessit. Quam compositionem inter prefatas abbatias ratam fore in perpetuum nos volentes et utilitati et paci utriusque diligenter consulentes, ex ipsorum petitione abbatum presenti scripto et sigilli nostri munimine dignum duximus confirmare sub testibus istis : Ricardo et Willelmo archidiaconis, Petro, Roberto, clericis nostris, Henrico de Campo rotundo, cum Willelmo abbate Savigneii Ingetiulfo monaco et Gisleberto converso, Osberto priore Sancti Laudi Rothomagensis, cum Exaquiensi abbate Hugone de Landa monaco, Odone sacerdote (sic) et Roberto de Goovilla sacerdote, de laicis

autem Jordano de Campo Ernulfi et Gaufrido fratre suo et aliis multis anno ab Incarnatione Domini M°C°LXIII^{to}
XII° kalendas marcii apud Sanctum Laudum.